



РѢКЪ XII. Скрантонъ, Па., Четверъ 24-го Марца, 1904. Число 12.

Vol. XII. Scranton, Pa., Thursday, March 24, 1904. No. 12.

Русины!

Рускій Народный Дѣмъ зачарте- рованный! Вступайте тысячами въ члены!

Дня 17-го марта „Рускій Народный Дѣмъ въ Америцѣ“ зоставъ инкорпорованный въ державѣ Нью-Джерси (State of New Jersey), въ головномъ мѣстѣ Trenton, N. J., черезъ стейтвого секретаря S. H. Dickinson-a, на подставѣ ревизіи державного закону зъ 1896 р. подъ заголовкомъ: „An Act Concerning Corporations“

зъ чартеромъ важнымъ на цѣлу Америку!

„РУСКИЙ НАРОДНЫЙ ДѢМЪ“ зорганизованный яко чисто бизнесова компанія изъ слѣдующими правами та привилеями:

„Р. Н. ДѢМЪ“ мае право:

- 1) куповати або наймати землю, управлену або неуправлену;
- 2) куповати и будовати будынки мешкальни, промысловой, бизнесовой и тижы водпродувати;
- 3) закладати и провадити всякій институція просвѣтній, якъ бурсы, лицеѣ, школы, университеты и бібліотеки;

- 4) закладати и провадити бюро працѣ;
- 4) закладати и провадити бюро колонизаційни;
- 6) посылати и пожичати грошѣ;
- 7) займатися взагалѣ усѣмъ, що есть потрібне для просвѣтного и экономічного поднесеня народу;

Капиталь основный дозволеный до высоты 100.000 долларѣвъ.

Сей капиталъ (сто тысячъ долларѣвъ) буде роздѣлений на подвойный шеры:

1. Шеры звичайный по \$25.00 за штуку (т. зв. „Common stock“);
2. Шеры привилеированы на 3 процентъ по \$10.00 (т. зв. „Preferred stock“).

Шерѣ звичайный дае цѣле право членске влестители.

Шерѣ привилеированный дае право на 3 процентъ и по 3 рокахъ на жадае муситъ бути черезъ Р. Н. Дѣмъ выкупленный. Значить ся, каждый, хто купует. зв. шеры „Preferred stock“ пожичае грошѣ на 3 процентъ на 3 роки, а по 3 рокахъ усѣ его грошѣ вразѣ зъ процентомъ муситъ ему звернути ся.

Однй и другй шеры суть забезпеченй цѣлымъ маеткомъ Р. Нар. Дому.

Шеры можна водпродувати всегда другимъ людямъ за порозумѣнемъ дирекціи Р. Н. Дому.

Членомъ Р. Н. Дому може бути лише чесный Русинъ або Русинка якъ такожъ кожде щиро руске товариство.

Дня 18-го марта, т. е. въ пятницу о год. 8-ой вечеромъ, въ присутности лоера John-a Неск-а водбули ся першй зборы основательѣвъ, на котрыхъ выбрано 9 слѣдующихъ директорѣвъ:

- 1) Ивана Глову зъ Excelsior, Pa.
- 2) Константина Кирчова зъ Jersey City, N. J.
- 3) Ивана Парилка зъ New York, N. Y.
- 4) Ник. Подгорецкого зъ Jersey City, N. J.
- 5) Ник. Струтинского зъ Olyphant, Pa.
- 6) Алекс. Трембача зъ Yonkers, N. Y.
- 7) Мих. Турка зъ Priceburg, Pa.
- 8) Алек. Улицкого зъ Ansonia, Conn.
- 9) Сем. Ядловского зъ Jersey City, N. J.

Длятого выбрано больше людей, близько Нью-Йорку, чтобы бодай больша половина дирекціи могла въ каждый часъ зобрати ся для обговореня що-мѣсячныхъ справъ.

Дня 28-го марта, въ понедѣлокъ, о год. 8-ой вечеромъ водбуде ся мѣтингъ директорѣвъ, на котромъ выбере ся урядъ Р. Н. Дому, а заразомъ полагодитъ ся слѣдующй справы:

- а) выбере ся и затвердитъ печатку компаніи;
- б) затвердитъ сл форму шерѣвъ;
- в) касіеръ зложитъ початковый бондъ на 15.000 дол.
- г) водчитаетъ ся справоздаче касове, прійме ся членѣвъ и вызначитъ ся организаторѣвъ по илейзахъ, а заразомъ забондуе ся плеизовыхъ, мѣсцевыхъ касіерѣвъ;
- д) возьме ся подъ увагу пропозиціи поодинокихъ директорѣвъ и подпише ся протоколъ изъ першого мѣтингу;
- ж) выбере ся банкъ до тымчасового помѣщувания грошей Р. Н. Дому.

Дирекція кромѣ того вже ухвалила, що грошей не може выимити зъ банку нѣхто самъ оденъ, але що чекъ муситъ бути подписанный трома именами, а то: председателя, касіера и секретаря.

Русины и Русинки!

„Р. Н. Дѣмъ“ мае на оцѣ добро цѣлой американской Руси, а особливо добро молодого поколѣня, вашихъ дѣтей!

Р. Н. Дѣмъ не хоче водѣ васъ жертвы, не хоче нѣякого дарунку, дурницѣ, а хоче лише трохи разумного довѣрія!

Мы хочемо, чтобы русский Народъ въ Америцѣ пожичивъ самому собѣ на короткій часъ и на процентъ якусь частину зъ своихъ ошадженныхъ грошей!

Чижь може бути лѣппа, безпечнѣйша порука, якъ дѣмъ?

А той дѣмъ мы купимо сейчасъ, коли збере ся водповѣдныи фондъ. На теперь маемо заруку въ бондѣ на пятнайцять тысячъ и въ чесномъ характерѣ такого чоловѣка, якъ Мг. Иванъ Глова зъ Excelsior, Pa. Чесный характеръ и маетокъ Мг. Гловы уже самъ достаточнo ручать за зобраный грошѣ, але мы ще й маемо бондъ на 15.000, и то бондъ першой класы! Впрочѣмъ касіеръ не годенъ вытягнути грошей самъ, а лишь спѣльно зъ председателемъ та секретаремъ!

Тожъ каждый, що хоче звати ся чеснымъ Русиномъ, кожда щара організація руска повинна сейчасъ приступити до Р. Н. Дому! Се будущность и сила и богатство наше и нашихъ дѣтей!

Р. Н. Дѣмъ дастъ возможность добути освѣту **найбѣднѣйшимъ!** Котрый русский хлопецъ не буде мавъ зъ бѣдки платити на бурсу, за того заплатитъ Нар. Фондъ, або бѣнъ самъ заробитъ собѣ въ работѣ Нар. Дому. Мы зложимо работнику шапу для бѣдныхъ пи-

томцѣвъ бурсы, де они за 3—4 години зароблять собѣ на удержане.

Кромѣ того Р. Н. Дѣмъ заложитъ бюро працѣ, бюро колонизаційне и въ загалѣ займе ся тымъ, чтобы подперти нашихъ работниковъ и бизнесменѣвъ, чтобы усѣмъ своимъ членамъ подати средства до широкого и доброго промыслу, чтобы усѣхъ з'еднати на дорожѣ до збогаченя и просвѣты!

Богато и богато мае Н. Дѣмъ пляновъ, чтобы з'организовати экономічну роботу, чтобы подати способъ, якъ вызволити ся Русинамъ зъ чужой опѣки, а самымъ газдувати своимъ рускимъ грошемъ.

А усю ту величну и прекрасну роботу мусимо зробати мы самй и нѣхто иншій, лишь мы Русины!

Чи знаете, що вже днесъ богато чужинцѣвъ напыхае ся намъ зѣ своими грѣшми до компаніѣвъ?! Але мы сказали собѣ, що Р. Н. Дѣмъ лише для Русинѣвъ мае бути! Мы вѣримо въ тое, что русский народъ обѣйде ся безъ чужой помощи, мы не хочемо, чтобы наша праця збогачувала чужихъ предприемцѣвъ!

Тому до работы русский патриоты!

Вже днесъ зѣбралисьмо поверхъ 3.000.00 долларѣвъ на Р. Н. Дѣмъ!

Подѣмъ слѣдомъ за такимъ прикладомъ, якъ брацтво св. Ив. Хрестителя зъ Olyphant, Pa, котре купило шерѣвъ за 500.00 дол., якъ брацтво св. Василия зъ Priceburg, Pa, котре купило шерѣвъ за 300.00. Зачуваемо, що славный брацтва зъ Shamokin, Lansford, Jersey City, Pittsburg, Ansonia, Northampton и другихъ мѣсцевостей куплять шерѣвъ еще больше. А богато патриотѣвъ покуповало вже шерѣвъ за \$100.00 и 200.00 — каждый послѣ своей возможности и охоты!

Оденъ славный патриотъ зъ Priceburg, Pa, публично заявивъ що самъ купитъ 100 шерѣвъ за 1.000.00 долларѣвъ!

Оттутъ покажемось, хто щирый Русинъ! Не шука красно говорити, але шука грѣшми подперти добре дѣло!

И то не дати, а пожичити на добру поруку, на такой процентъ, якъ и въ банку!

Оттутъ дорога до злука! Тутъ не ма рѣжницѣ, чи хто зъ угорской чи зъ галицкой Руси! Намъ усѣмъ потреба Н. Дому! Намъ усѣмъ потреба промыслу, усѣмъ потреба дбати за свои дѣти, чтобы добились лѣпшой долѣ!

Тому въ Имя Воже! Започалисьмо дѣло, котре воскреситъ Русь въ Америцѣ, котре положитъ конецъ глумнымъ сваркамъ по парохіяхъ! Оно поднесе насъ зъ лѣнивого сну, поддвинге до работы, загрѣе наибольше знеохоченныхъ до невтомимого труда для своего власного гаразду!

Дай жежъ Воже, чтобы за 3 мѣсяцѣ водбулсь посвячене величаваго Руского Народного Дому въ New York-у, та чтобы у своѣй власной хатѣ мали мы хоть зъ пѣвъ сотни хлопцѣвъ-бурсакѣвъ зъ новымъ школьнымъ рокомъ!

Заразомъ просимо посылати грошѣ чекомъ або мони-ордеромъ на имя John Glowa Excelsior, Pa., а на адресу:

Rev. N. Strutytsky, Box 375, Olyphant, Pa.

(На чеку або на мони-ордерѣ мае бути написано John Glowa, Excelsior, Pa, але на ковертѣ (envelope) адресуйте на имя Rev. N. Strutytsky, Olyphant, Pa, чтобы листъ пошлѣ просто до Олифанту и тутъ бузъ вписанный въ книгу доходовъ).

Вѣдъ Дирекціѣ

„Руского Народного Дому въ Америцѣ“.

JOHN J. CAMPTON
Католицкий похоронникъ.
Выпаймае тано керичъ
— ту и на околицю. —
410 WEBSTER STR., - SHAMOKIN PA.

ГАВРИЛЪ МАЛИНЯКЪ
WHOLESALE
Cor. Franklin & Spruzheim Sts.
SHAMOKIN, PA.

Масе заважди на складѣ свѣже,
добре пиво въ великихъ и малыхъ
бочкахъ изъ наилучшихъ броваровъ,
горьки и ликеры наилучшаго гатунку.
Брати! замовляйте у своего!

РУССКІЙ КРАВЕЦЪ
Въ Шамокінъ, Па. мешкае
русскій кравецъ
ПЕТРОВЪ ЗМИЧЪ
425 N. Shamokin str.
Робить войнъ вселяя
убраня мужескй
складно и дешево.
Хто у него замовить
убраня, пивко того
не пожагу.

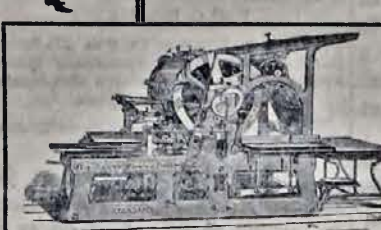
СЕМАНЪ МИТРЕНКО
готельничій
на River st., OLYPHANT, Pa.
Хочешъ выпити гаренько?
Заптай ся де Митренко;
Готель, виску, пиво мае,
Повий склянки доливая.
С цигара, е и гали
На митини, на забавы:
Тамъ посидишь, погуляешь,
Вчушь неодню цкаве, —
А що выпешъ, то знай брате,
Піде дальше, якъ у паты!

ОДИНОКІЙ РУССКІЙ ГОТЕЛЬ
Д. ГОЛОДА
38 Green str., JERSEY CITY, N.J.
Божий Русинъ маучій яку небудь
потребу въ Нью-Йорку, чи въ околиці,
повиненъ вступити до того готелю, бо
тутъ достане наиздоровіи и наитанці
напитки всякого рода в порадѣ, до най
лучшаго зъ шифкартъ.

Dr. F. J. Meek,
(МИКОЛАЙЧК.)
СПЕЦИАЛИСТ
СЛАБОСТЕЙ
ЖІНОЧИХ,
ДИТЯЧИХ
І ВЕНЕРИЧНИХ.
Жени при породі дізнають
особливой оцінѣ.
Офіс: 227 N. Shamokin Str. } Телефон
SHAMOKIN, PA. } Nr. 1673

Юліанъ Копистянскій
(JULIAN KOPYSZANSKI)
424 Shamokin Str., ШАМОКІНЪ, ПА.
Перворядный салонъ рус-
скій. — Найлѣпшій напитокъ
можно ту достати, якъ: пи-
во на шклянки и бутельки,
вина розмаитого гатунку,
горьки досконалы, цигара
дуже добры.
Співать Брати Русины до своего брата
Юлька!


ST. RAPHAEL'S
BENEVOLENT
SOCIETY
ORGANIZED FEB. 1883
ROCHESTER, N.Y.
Виробляє брате
ку машлѣ, шапки,
водолаз, хоругвы,
униформы.
Цинникъ и про-
вѣсыває даромъ.
Можете пасати до насъ по руски, сло-
вєнски або польски.
R. H. Morgan, 23 N. Main str.
SHAMOKIN, PA.

Друкарня „Свободы“
ВЫКОНУЄ:

ТИКЕТЫ, на пікніки, балъ,
выгравки, представленья,
ПАПЕРЫ листові,
КОВЕРТЫ для братствъ и
поодинокихъ людей.
СТАТУТЫ братскі,
КНИЖИ параф. и братскі,
КНИЖКИ колекторскі, брат-
скі и т. п.,
ПЛЯКАТЫ,
ЦИРКУЛЯРЪ
и взагалѣ всѣ работы друкарскі
!!!СТАРАННО, ТАНО И НА ЧАСЪ!!!
АДРЕСЪ: **СВОБОДА.**
BOX 353, SCRANTON, PA.

ИВАНЪ ГЛОВА
JOHN GLOVA (POSTMASTER)
— въ —
Excelsior, Pa.
ОДИНОКІЙ СТОРЪ НА ЦѢЛЫЙ EXCELSIOR.
Всякій потрібный рѣчь до житя, якъ такожъ
можно купити убраня майнерскі и звичайні.
Посылає такожъ грошѣ до всѣхъ частей
свѣта, скоро, тано и беспечно.
Продає шифкарты.
Не вѣдь нынѣ вже знають люде солідного
Ивана Глову.

ГАРМОНІЪ!
Найлѣпшій, найсилѣйшій и най-
таншій гармоніи можете достати у
мене. — Пишѣть по великій цѣ-
никъ зъ образками, въ котромъ
найдете машинки до друкованя,
годинки, що кукають и грають,
гусли, басы, клярнеты, красвй фя-
ки, бритвы, печатки и много дру-
гихъ новыхъ и потрібныхъ рѣчей.
С. KELTONIK, PUNXUTAWNE, PA.

Одень зънайбѣльшихъ
броваровъ въ
Америцѣ.
ВАРИТЬ ПИВО НА КРАЕВЫЙ СПО-
СОБЪ, БЕЗЪ ВСЯКИХЪ
ПРИМѢШОКЪ.
Хто лишь разъ по-
кштує сего пива, то
никого вже не хоче
пити.
Голова вѣдь него
нѣколи не болить,
бо есть здоровье и по-
живне.
НЕ ТРЕБА ЕГО ЗЪ РЕШТОЮ ХВАЛИТИ, БО
ДОБРЕ САМО ЗА СЕБЕ ГОВОРИТЬ.
E. ROBINSON'S SONS,
LAGER BEER BREWERY,
435 to 455 N. 7-th Str.
SCRANTON, PA.
Telephone calls: GENERAL OFFICE 2333.
NIGHT CALL 4854.

ЧАРОДѢИНА МАШИНА.
Ось вамъ ЧУДЕСНЫЙ ВЫХОДЪ.
Цѣна 50 центовъ.
Ся чудесна машинка водовѣдає ва
всякій пытаня такъ скоро, мовъ жива. С
она такъ уряджена, що скаже вамъ вашу
будущность, яке же васъ нещасте, якъ
вамъ піде въ торговлю, любви и пр.
До неи можете говорити, мовъ до живои,
познаєть водовѣсть вамъ сейчасъ черезъ
приривленый рѣчь. Гухъ вашихъ губъ
и голосу приносеть чудесну водовѣдь.
Все те уряджене на основѣ науки. Безъ
лѣчь смѣху можъ мати въ нею въ товара-
ствѣ, а навѣть легко заробити грошѣ.
Коли хочешъ знати, яка же тебе доля, чи оженишь ся або поѣдешъ за мужъ, чи
мужъ або жена любить тебе, такъ поспытай чудесной машинки а она на все водовѣ-
сть. Машинка зроблена въ нѣкю и е такъ сильна, що можешъ мати въ цѣле житя.
Продаемо такожъ машинки до друкованя, книжки, розличного рода товары, вод-
завки для братствъ, печатки, прапоры и т. п. Католики шлемо даромъ. Грошѣ по-
сылаете черезъ „Моніордеръ“ або въ редіжированій ластъ. Посылку нѣмше
долара принимаємъ въ 1-пешовыхъ значкахъ почтовыхъ.
Scientific Novelty Mfy Co N. E. Cor. Randolph & Wabash, CHICAGO, ILL.

ВЕЛИКІЙ КОМПАНИЧНЫЙ СТОРЪ
Russian Mercantile Co. Ltd.
— въ —
SHAMOKIN, PA., 327 Shamokin st.
Наибѣльшій русскій компанічний сторъ въ Аме-
рицѣ. Заложеныи ще въ роцѣ 1889, а теперъ
побѣлшєный, украшений и на ново
урядженый. Новый дѣмъ великій,
красный, котрый компанія ку-
пила 1896 року за \$18.000
доказує, що може ком-
панічна работа. — Всѣ ро-
зумны Русины належать до тои
компаніи, купують зѣ своего власно-
го стору значить, спомогають самыхъ
себе. — Мѣсячно обертає сторъ сумою \$5,500.00
Заряджуютъ нимъ:
Н. Габуря, М. Колодѣй.

Гей Русинъ! чи знаєшъ вы де-
рогу до дешевого и доброго куп-
ца? Она веде просто до
Юрія Хиляка
въ OLYPHANT, PA.
Вы его певно добра знаєте. Въ него
знайдете одинокій, наивѣршєный, най-
лучшій и наивѣршєный сторъ зъ
убранями. Купите добра „шифкарты“ и
скоро а безпечно пошла вамъ грошѣ до
старого краю. Не гадайте однакъ, що то
все — нѣ! Вѣдь має ще наипара-
дѣйшій салунъ въ містѣ подъ назвомъ:
Anthracite Hotel.
Тамъ доперва погостите
ся, якъ въ рѣдной бабки на
вѣсѣлю.
SOCIALISM is the coming issue in politics.
You may be for it or against it, but in either case
you need to understand it, and you need to read
The International Socialist Review
Ask your newsdealer for it or send 3 cents for a
three month's subscription and a copy of Social-
ism and Farmers. No free copies.
CHARLES H. KERR & COMPANY, Publishers
56 FIFTH AVENUE, CHICAGO

Новіи блистающіи поступы
ПРОФ. Д-ра Е. С. КОЛЛИНСА
въ лѣкарствѣ.

Лекція Проф. Д-ръ Е. С. Коллинса о высшемъ
лѣкарскомъ знаніи.
Многіи наши лю-
де, котринъ въ потѣ
чѣла працюють на
хлѣбъ щоденный,
будъ въ майнахъ або
въ фабрикахъ, пе-
редвчасный подѣ-
пують собѣ грѣхъ,
попеще въ разѣ сла-
бости пешукають по-
мочи тамъ, где бы ей
направду дѣстати мо-
гли, але пасампередъ
удають ся до всякихъ
знахаровъ, котринъ
не мають ни наиме-
ншого пойму о лѣче-
нн; наслѣдкомъ не-
умѣющаго злого лѣ-
ченія, станъ здоров-
ля ихъ погорштитъ
ся, хоробы застарѣють и стануть зовсѣмъ не вылѣчимыми. Для того они сами
суть причиною своихъ болѣзней и передвчасной смерти.
Любиміи Родимці! Отворѣть уже разъ очи! Познайте хотяи разъ своего
добрѣдѣи и охранію! Перечитайте, что пишутъ вашій родимці и чужіи люде о
новыхъ поступахъ Проф. Д-ра Е. С. Коллинса.
BARBERTON, O., 27. Jan. 1904. Вив. Проф. Коллинсъ!
Терпѣль я на горловый катаръ,
неустанный кашель, котрый
не далъ мнѣ покоя ни днемъ ни
ночью и ослаб-
лять мня; при
томъ мѣль я ве-
ликий болѣзъ пер-
сей на правѣмъ
боку. Въ томъ
сумномъ поло-
женіи одозвалъ
ся я до васъ, бо я читаль, що за
помощію вашихъ специальныхъ лѣ-
карствъ сте въ станѣ вылѣчити и
тыхъ, котрый стражи изънадѣ вы-
лѣченія. Только одну дозу ужилъ
и вашихъ лѣковъ и уже зовсѣмъ я
здоровъ.
Съ глубокимъ почтеніемъ
Я. Бригнелъ,
Member of American Legion
of Honor.
Weston, Colo., 12. Jan. 1904. Вив. пане Проф. Коллинсъ!
Коли я была напомнимута, що
Проф. Коллинсъ охоронилъ уже
много людей отъ хоробы, даламъ
собѣ на томъ залежати и описала
я свою слабость
заворотъ и тря-
ску удовъ. Мы по-
слали мнѣ лѣки,
котрый ужина-
ла я для прини-
совъ а выслѣ-
докъ было та-
кѣй, що въ про-
тягу 4 тижновъ
была божевѣ-
здн. Для того смѣло можна ка-
зати, що Проф. Коллинсъ вырату-
валъ мня отъ близкой смерти. Те-
перь чую ся совсѣмъ здорова и спо-
койна и живу со своимъ семействомъ.
Дякуючи вамъ за помощь, молю
ся за ваше здоровье остаюсь
Съ глубокимъ почтеніемъ
Марія Балтазаръ.
Хвала изъ Канады.
Mr. НАПОЛЕОНЪ ТРАГАНЪ, изъ
S. Gaustin, P.
Que., Canada пи-
ше такъ:
Черезъ много
лѣтъ терпѣль я
на дуже докучли-
вый ревматизмъ
и отъ часу до ча-
су змушений былъ
лежати. Ужизвалъ
я разныхъ лѣкар-
ствъ, але ни одно изъ нихъ не
допесдо мнѣ улыны. Конечно оденъ
изъ моихъ приятельвъ порадилъ
мня, чтобы я ся уладъ до Проф.
Коллинса о раду. Однakoво изъ не-
малюю неохотою послушавъ я. бо
не доверивавъ чтобы Проф. Кол-
линса лѣкарства могли мня вылѣ-
чити. Но по ужитію его лѣковъ, я
къ моему наибѣльшому удивленію
переконавъ ся, що мнѣ помогають.
а въ короткомъ часѣ чувъ емъ ся
совсѣмъ здоровый.

Каждому може быти споможено, кто только изъ довѣриємъ удасть ся до то-
го славного учєнца **Проф. Д-ра Коллинса**, котрый цѣле свое житіе посвятилъ тер-
пимому люду, абы му помагалъ.
Хочете быти вылѣченіи?
Если васъ пинны лѣкарѣ выголосили за невылѣчимыхъ, если уже стратили
сте всю надѣю, терпящи на застарѣлыи або зачаточныи внутренныи или зовну-
тренны хоробы.
Пишѣть сейчасъ або зголосѣть ся особно у **Проф. Д-ръ Е. С. Коллинса** а бу-
дете дѣйстно захраненыи.
Цѣлыи книги дали бы ся написати свѣдоцтвами о удивительныхъ посту-
пахъ въ лѣченіи рѣжныхъ слабостей, понеже онъ вылѣчилъ и такихъ, котринъ
уже цѣлу надѣю утратили на пхъ вылѣченіе а по краю гроба находившихъ ся
неможныхъ вчинилъ совсѣмъ здоровыми и сильными людьми, о чмъ посвѣдчають
примѣры и жилющии пациенты.
Мушныи, женщныи молодцѣ и панны, котрыи хворуете на внутренныи,
поглавыи або тайныи хоробы марно шукати будете где инде помощи, ибо толь-
ко Проф. Д-ръ Е. С. КОЛЛИНСЪ васъ може уздоровѣти.
Часть платитъ — часть тратитъ. Не откладывайте изъ лѣченіемъ.
Не очѣкуйте, що вамъ хороба сама перейде. Чмъ больше откладаете, тымъ
для васъ горше, а тымъ лучше для васъ, чмъ скорше зголосите ся особно або
лѣстовно до **Проф. Д-ръ Е. С. Коллинса**, котрый приверне вамъ здоровье и сохр-
нитъ животь.
Кто неможе явити ся особно, нехай пише подѣ адресою:
PROF. DR. E. S. COLLINS,
140 W. 34th Street, New York, N. Y.
Хворыи пациенты принимаютъ ся въ его закладѣ отъ год. 10. рано до год.
5. вечеръ. Въ среду и пятницу до год. 8. вечеръ. Въ недѣлю отъ год. 10 до 1.
Кто незнає на яку слабость хворує, нехай пошле 10 ц. въ маркахъ и сей-
часъ получитъ даромъ доперва изданую книжочку: „Провѣдникъ Здоровья“ въ
которой знайдете поменєнія и поряды.